

Z pripustenia kobyly:
OUT OF MARE / sur mare

Portugalia 16

Žrebcom:
BY STALLION / par étalon

Balaton-16 (RU)

Dňa
DATE

Meno koňa
NAME OF THE HORSE / Nom du cheval

3438 Abu-Shadi/Problesk

Dátum narodenia:
DATE OF BIRTH / Date de naissance

1994-01-29

Pohlavie:
SEX / Sexe

žrebec

Farba:
COLOR / Robe

R

Krajina a miesto narodenia:
Country and place of birth / Pays et lieu de naissance

Slovensko

Chovateľ
BREEDER / Naisseur

Majiteľ
OWNER / Propriétaire

DNA: -

ČIP: -

Otec / Sire / Père: Balaton-16 (RU) HUNMXI000503457 originálny arab 1982 Ryšiak	Menes RASB V 194 AHRA A 194 originálny arab 0 Hn	Nabeg 121 originálny arab 1966 Hn	Arax	Registrácia žriebäťa REGISTRATION OF THE FOAL / l'enregistrement du poulain Dňa/Date: podpis/SIGNATURE Výpaly / Brands / Marque LSed: PSed: LSt: LPI: Zápis do plemenných kníh / ENTRY IN STUD BOOKS / entrée dans les livres généalogiques																
		Metropolia RASB I 76	Priboj (RU)																	
		originálny arab 0	Mammona RASB I 74																	
	Panagia XI000213319 originálny arab 1971	Aswan (Raafat) DE308082800158 originálny arab 1958 B	Nazeer																	
		Yosreia (EG)																		
		Pustinia	Salon GASB I RASB I																	
Matka / Dam / Mére: Portugalia 16 originálny arab 1988 R	Gwizd 225 originálny arab 0	Probat	Pohaniec	<table><tr><th>Označenie PK</th><th>Meno koňa</th><th>PK</th><th>Body</th></tr><tr><td></td><td>Abu-Shadi/Problesk</td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	Označenie PK	Meno koňa	PK	Body		Abu-Shadi/Problesk										
		Označenie PK	Meno koňa		PK	Body														
			Abu-Shadi/Problesk																	
	originálny arab 1975	Borexia (SE)																		
Gwiazda	Elf																			
Pipinka 517 originálny arab 0	originálny arab 0	Gwardia																		
	Pesniar 182 originálny arab 1975 Hnedák	Nabeg																		
	Pesnia																			
	Parana 421 originálny arab 0	Aswan (Raafat)		Miesto zápisu / PLACE OF ENTRY Dátum / DATE Uznaná chovateľská organizácia / RECOGNISED BREEDING ORG. Zväz chovateľov koní na Slovensku, družstvo Potvrďuje uznaná chovateľská organizácia CONFIRMATION OF THE RECOGNISED BREEDING ORGANISATION																
		Polnoch																		

Dátum zmeny	Nový majiteľ	Podpis majiteľa	Podpis/Pečiatka UCHO
Date of change	New owner	Signature of owner	RBO signature and stamp

Záznamy UCHO o výkonnostných skúškach.

RBO notes about performance testing / Notes ODA sur test de performance

Hodnotenie z výstav

Evaluation of exhibitions / Évaluation des expositions

Iné záznamy

Other notes / D'autres notes

SLOVENSKÁ REPUBLIKA

SLOVAK REPUBLIC / RÉPUBLIQUE SLOVAQUE



**Potvrdenie
o pôvode koňa**

**Certificate of origin
Certificat d'origine**

Potvrdenie o pôvode vystavuje uznaná chovateľská organizácia v zmysle nariadenia Komisie v znení vykonávacích predpisov. Slúži ako potvrdenie o vlastníctve koňa.

Certificate of origin is issued by a recognised breeding organisation within the meaning of Commission Regulation in accordance with the implementing rules. It serves as the ownership certificate.

Le certificat d'origine est délivré par une organisation d'élevage agréée conformément au règlement de la Commission selon les modalités d'exécution. Il sert comme certificat de propriété.